

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 13

18 février 2009

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 19 novembre 2008 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études secondaires, session 2009	page 196
Arrêté grand-ducal du 9 décembre 2008 autorisant Madame Anne Laure Francine NOTHUM à changer ses prénoms actuels en ceux de «Anouk Laure Francine»	206
Arrêté grand-ducal du 9 décembre 2008 autorisant Monsieur Dieter Erdmann SCHARLE à changer ses prénoms actuels en celui de «Ernest»	207
Arrêté grand-ducal du 9 décembre 2008 autorisant Madame Siona Sylvia Françoise VERELST à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Yasmine VERELST en celui de «MATHIAS»	207
Arrêté ministériel du 6 février 2009 portant désignation des membres du comité d'accompagnement relatif à l'aménagement du projet de chauffage urbain au Ban de Gasperich sur le territoire de la Ville de Luxembourg avec découplage de la chaleur produite par l'incinérateur du SIDOR	207
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances de droit britannique Zurich International (UK) Limited vers la succursale britannique de l'entreprise d'assurances de droit irlandais Zurich Insurance Plc (anciennement Zurich Insurance Ireland Limited)	208
Ministère de l'Egalité des chances – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants – Agrément	208
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	208
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments ...	209
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 2008	209
Santé – Art de guérir – Relevé des maladies à déclaration obligatoire déclarées pendant les mois de janvier à décembre 2008	212

Arrêté ministériel du 19 novembre 2008 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études secondaires, session 2009.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires;

Arrête:

Art. 1^{er}. La session de l'examen de fin d'études secondaires pour l'année scolaire 2008-2009 s'ouvre le 1^{er} décembre 2008.

Art. 2. Sont nommés commissaires du Gouvernement:

- a) pour les sections latin-langues vivantes et langues vivantes **(A): Madame Caroline LENTZ**, professeur, chargée de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- b) pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques **(D)** et pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales **(G): Monsieur Gérard ZENS**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- c) pour les sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique **(B)** et pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques **(C): Monsieur Edouard RIES**, professeur, chargé de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- d) pour les sections latin-arts plastiques et arts plastiques **(E)** et pour les sections latin-musique et musique **(F): Monsieur Jeannot HANSEN**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

Art. 3. Les commissions d'examen sont composées comme suit:

I. Athénée de Luxembourg

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. Claude HEISER, directeur adjoint; Mmes et MM. Danièle DISIVISCOUR, Edouard KAYSER, Jean KRIER, Romain LAMBERT, Michèle MARC, Joseph REISDOERFER, Guy STAUDT, Christiane THILL, Thierry WEIRIG, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. René COLBACH, Christiane FELTEN, Véronique IGEL, Carlo KLEIN, Jacques MAAS, Jean REITER, Alain SINNER, Danièle WARNIER, Carine WEICHERDING, professeurs.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Joseph SALENTINY, directeur; Mmes et MM. André BIELL, Marco BREYER, Anne-Marie GERGES, Carlo KLEIN, Jacqueline KOHNEN, Jacques MAAS, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Donnino SILVERIO, Alain SINNER, Gérard WAGENER, Guy WEIRICH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Claude ASSA, Jean-Marie CHRISTEN, Carol EICHER, Émile GÉRARD, Laurent HAAN, Elisabeth HAMILIUS, Joseph HEINRICY, Claude JUNG, Charles MEDER, Armand THILL, Guy THILL, Carine WEICHERDING, Thierry WEIRIG, professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Joseph SALENTINY, directeur; Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, André BIELL, Claude BLASEN, Jean-Marie CHRISTEN, Carlo KLEIN, Jacques MAAS, Claude MEISCH, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Gérard WAGENER, Guy WEIRICH, Claude WILMES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Claude ASSA, Danièle ATTEN, Carol EICHER, Émile GERARD, Anne-Marie GERGES, Elisabeth HAMILIUS, Joseph HEINRICY, Serge KELSEN, Monique KRIER, Charles MEDER, Elisabeth SCHMIT, Alain SINNER, Sylvère SYLVESTRIE, Armand THILL, Guy THILL, Carine WEICHERDING, Thierry WEIRIG, professeurs.

d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Joseph SALENTINY, directeur; Mmes et MM. Claude ASSA, Jean-Marie CHRISTEN, Carol EICHER, Émile GERARD, Elisabeth HAMILIUS, Joseph HEINRICY, Monique KRIER, Jacques MAAS, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Elisabeth SCHMIT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, Danièle ATTEN, André BIELL, Jacques BIWER, Anne-Marie GERGES, Serge KELSEN, Carlo KLEIN, Charles MEDER, Claude MEISCH, Danièle RUTLEDGE, Alain SINNER, Sylvère SYLVESTRIE, Armand THILL, Guy THILL, Gérard WAGENER, Carine WEICHERDING, Guy WEIRICH, Thierry WEIRIG, Claude WILMES, professeurs.

e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Joseph SALENTINY, directeur; Mmes et MM. Simone BECK, Cyrille BRANDENBOURGER, Marianne DONDELINGER, Christiane FELTEN, Elisabeth HAMILIUS, Carlo KLEIN, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Alain SINNER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Claude DELAGARDELLE, Nancy JANSSEN, Edouard KAYSER, Guy STAUDT, Christiane THILL, Carine WEICHERDING, Robert WEILER, Thierry WEIRIG, professeurs.

f) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Claude HEISER, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, Colette AUDRY, Monique HOLLERICH, Véra LECUIT, Marie-France PHILIPPS, Diane POLFER, Joseph REISDOERFER, Danièle RUTLEDGE, Jean-Claude SALVI, Thierry WEIRIG, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Claude ASSA, Jacques BIWER, Jean-Marie CHRISTEN, Pia COLLING, Anne-Marie GERGES, Joseph HEINRICY, Jean REITER, Francis REITZ, Alain SINNER, Ursula SPICHALE, Sylvère SYLVESTRIE, Guy THILL, Carine WEICHERDING, professeurs.

g) sections latin-musique et musique (F):

membres effectifs: M. Claude HEISER, directeur adjoint; Mmes et MM. Pia COLLING, Anne-Marie GERGES, Gaston KAAS, Véra LECUIT, Charles MEDER, Joseph REISDOERFER, Francis REITZ, Danièle RUTLEDGE, Marie-Paule SCHROEDER, Thierry WEIRIG, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Claude ASSA, Jean-Claude ASSELBORN, Colette AUDRY, Jacques BIWER, Jean REITER, Sylvère SYLVESTRIE, Anne TOMASSINI, Carine WEICHERDING, Guy WEIRICH, professeurs.

h) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Claude HEISER, directeur adjoint; Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Nancy JANSSEN, Carlo KLEIN, Joseph REISDOERFER, Fernand SCHREIBER, Guy STAUDT, Armand THILL, Guy THILL, Anne TOMASSINI, Robert WEILER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Simone BECK, Louis BERG, Cyrille BRANDENBOURGER, Carole BURQUEL, Janine CAMY, Marianne DONDELINGER, Mike DOSTERT, Bernard FABER, Jean-Marie FISCHER, Michaela FRANZEN, Guy FREYLING, Joseph HEINRICY, Annick HOFFMANN, Mariette LUNKES, Marcelle MEDERNACH, Marc PUNDEL, Nicole RECKINGER, Christian ROLLINGER, Marie-Paule SCHROEDER, Alain SINNER, Carine WEICHERDING, Raoul WEICKER, Thierry WEIRIG, professeurs; Mmes et MM. Payam BALAZADEH, Céline BILLET, Osman SAGLAM, Laurent SCUTO, chargés d'éducation.

II. Lycée classique de Diekirch

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Carine BENTZ, Ernest BREUSKIN, Christiane COLLING, Libera GAMBUTO, Jeannot KETTEL, Raymond LAMBERTY, Jos MAILLIET, Raymond STREICHER, Pierre TURMES, Marc WEIS, Serge WENZEL, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Hubert BAULER, Julie-Suzanne BAUSCH, Frank EYSCHEN, Robert FLAMMANG, Mandy FRETZ, Jean KERGER, Michel MILLOCH, Micheline SCHILTGES, professeurs.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Jos EILENBECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Martine BENDER, Robert BOHNERT, Marianne DELAGARDELLE, Roland FALTZ, Libera GAMBUTO, Geneviève HARLES, Jeannot KETTEL, Paul LETSCH, Nico METZLER, Véronique PROBST, Claudine WOLFF, Pascal ZEIHEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Suzanne BAUSCH, Arthur BOUR, Romain DOCKENDORF, Frank EYSCHEN, Robert FLAMMANG, Joël FRANCOIS, Jean KERGER, Jean-Claude KRACK, Julie-Marcel KRAMER, Charles LEYTEM, Monique MOUSEL, Angélique SCHUH, Pierre TURMES, Jean-Claude WEBER, Gaby WECKERING, professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Romain DOCKENDORF, Simone KELSEN, Jeannot KETTEL, Charles LEYTEM, Jos MAILLIET, Edouard MAYER, Claude-Catherine MEYERS, Michel MILLOCH, Danielle POECKES, Tessy THEIS, Frank THILLEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Martine BENDER, Arthur BOUR, Frank EYSCHEN, Robert FLAMMANG, Annick HALSDORF, Paul LETSCH, Joe LEYDER, Francis MASSEN, Véronique PROBST, Nicole RIPP, Gaby SCHILZ, Gaby WECKERING, Véronique WELTER, Claudine WOLFF, professeurs.

d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Jos EILENBECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Martine BENDER, Robert BOHNERT, Marianne DELAGARDELLE, Frank EYSCHEN, Robert FLAMMANG, Libera GAMBUTO, Annick HALSDORF, Frank HOFFMANN, Jean-Claude KRACK, Marcel KRAMER, Paul LETSCH, Gaby WECKERING, professeurs.

membres suppléants: Julie-Suzanne BAUSCH, Arthur BOUR, Romain DOCKENDORF, Roland FALTZ, Jean KERGER, Jeannot KETTEL, Joe LEYDER, Claude-Catherine MEYERS, Monique MOUSEL, Véronique PROBST, Gaby SCHILZ, Angélique SCHUH, Tessy THEIS, Pierre TURMES, Véronique WELTER, Claudine WOLFF, professeurs.

e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Jean-Claude HAVE, directeur adjoint, Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Jean-Claude BRACHMOND, Dominique DU FAYS, Mario FIORETTI, Jean-Marie FISCHER, Jean KERGER, Marc KERSCHENMEYER, Pierre TURMES, Henri WIES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Sylvie BACHE, Martine BENDER, Christian DAUPHIN, Elisabeth DURBACH, Frank EYSCHEN, Robert FLAMMANG, Gisèle GILLEN, André GROSBUSCH, Maggy KEMP, Jeannot KETTEL, Jos MAILLIET, Michel MILLOCH, Victor MOUSEL, Isabelle OBERLE, Jos Fernand WEILER, professeurs.

f) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Norbert COLLING, Simone KELSEN, Danielle POECKES, Jacky REIS, Fernand STEFFEN, Marguerite WAGENER, Jean-Claude WEBER, Marie-Rose WIRTZ, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Gérard CLAUDE, Marianne DELAGARDELLE, Romain DOCKENDORF, Frank EYSCHEN, Georges FAUTSCH, Isabelle HARDT, Raphael HARF, Martine HEMMER, Tilly LAMESCH, Joe LEYDER, Jos MAILLIET, Florence MARXEN, Monique MOUSEL, Romain PIERRARD, Véronique PROBST, Mariette RIES, Gaby WECKERING, professeurs.

g) sections latin-musique et musique (F):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Norbert COLLING, Fabienne GUTENKAUF, Isabelle HARDT, Simone KELSEN, Christophe NANQUETTE, Gaby WECKERING, Marie-Rose WIRTZ, Pascal ZEIHEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Frank EYSCHEN, Raphael HARF, Tilly LAMESCH, Joe LEYDER, Jos MAILLIET, Florence MARXEN, Romain PIERRARD, Danielle POECKES, Véronique PROBST, Jean-Claude WEBER, professeurs.

h) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Jean-Claude HAVE, directeur adjoint, Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, André GROSBUSCH, Raphael HARF, Monique KREMER, Maggy KEMP, Carlo LAMBERT, Jos MAILLIET, Michel MILLOCH, Isabelle OBERLE, Robert STEFFEN, Pierre TURMES, Michèle UHRES, Pascal ZEIHEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Sylvie BACHE, Martine BENDER, Dominique DU FAYS, Elisabeth DURBACH, Frank EYSCHEN, Jean-Marie FISCHER, Gisèle GILLEN, Fabienne GUTENKAUF, Jean KERGER, Victor MOUSEL, Fernand WEILER, Henri WIES, professeurs.

III. Lycée classique d'Echternach

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. Denise EWERS, Stéphanie GEISEN, Lucien HARTUNG, Danielle HOFFELT ép. SINNER, Paul KEILEN, Roger SCHMIT, Jean SCHROEDER, Pierre SUNNEN, Luc THEISEN, René THILL, Marion WEYDERT ép. CASAGRANDE, Viviane WILGE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Nathalie BURG ép. SCHMIT, Michèle PLETSCHETTE ép. MULLER, Yvonne PUNDEL, Frank SCHMIT, Marc SCHOELLEN, Manon SIMON ép. MOLINARO, Lucien WERDEL, professeurs; Thomas KOENIG, candidat professeur.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. Gilbert BRACONNIER, Jean-Paul DEMUTH, Fernand HAUER, Michèle PLETSCHETTE ép. MULLER, Roger RECHT, Simone REUTER, Pierre SCHMITT, Marc SCHOELLEN, Jean SCHROEDER, Charles SIMON, professeurs; Pascal DOHN, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Monique BRAUN, Ali CASEL, Jacqueline DEVAQUET ép. BERRY, Jean-Claude FISCH, Denise GILLEN ép. WEIS, Coryse HUBERT, Alex KRÜGER, Roger SCHMIT, Marianne SCHWARTZ ép. KLEIN, Manon SIMON ép. MOLINARO, Luc THEISEN, René THILL, professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. Gilbert BRACONNIER, Gaby GEIMER ép. MASSARD, Claudia IGELMUND ép. GUILLEMOT, Roger KLEIN, Nathalie MEDERNACH ép. FISCH, Jean-Paul MERTZ, Anne-Marie REUTER, Simone REUTER, Jean SCHROEDER, Marianne SCHWARTZ ép. KLEIN, Rita WATGEN, Jean-Claude ZELEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Elisabeth BOEVER ép. BIWER, Jean-Paul DEMUTH, Denise GILLEN ép. WEIS, Fernand HAUER, Guy SCHARTZ, Charles SIMON, Manon SIMON ép. MOLINARO, Pierre SUNNEN, René THILL, professeurs; Thomas KOENIG, candidat professeur.

d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Joseph BERTEMES, Monique BRAUN, Ali CASEL, Michel KOHNEN, Max MANNES, Roger SCHMIT, Frank SCHMIT, Pierre SCHMITT, Jean SCHROEDER, Charles SIMON, René THILL, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Christian BOCK, Jacqueline DEVAQUET ép. BERRY, Marie-Paule EICHER ép. HESS, Robi GOTTLIEB, Manon SIMON ép. MOLINARO, Françoise ZIMMER ép. KERSCH, professeurs; Thomas KOENIG, candidat professeur.

e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Fernand BERG, Christian BOCK, Claudia IGELMUND ép. GUILLEMOT, Jeannot NESEN, Edmond SCHINTGEN, Jean SCHROEDER, Andrée STAAR ép. CATAFAGO, Georges URWALD, Françoise ZIMMER ép. KERSCH, professeurs; Thomas KOENIG, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Elisabeth BOEVER ép. BIWER, Jean-Marie KIEFFER, Maria RENNEL ép. RUMANYIKA, Anne-Marie REUTER, Roger SCHMIT, Charles SIMON, Manon SIMON ép. MOLINARO, professeurs; Danielle DICKES, candidat professeur.

f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Monique BRAUN, Marie-Paule EICHER ép. HESS, Robi GOTTLIEB, Fernand HAUER, Marguerite KILL ép. MERTENS, Jean-Paul MIRKES, Marc RECHT, Maria RENNEL ép. RUMANYIKA, Jean SCHROEDER, Manon SIMON ép. MOLINARO, professeurs; Thomas KOENIG, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Sandrine AIT-SI-AHMED, Christian BOCK, Coryse HUBERT, Michel KOHNEN, Nathalie MEDERNACH ép. FISCH, Michaël MEYER, Jeannot NESEN, Annik SCHANK ép. FEIERSTEIN, Roger SCHMIT, Andrée STAAR ép. CATAFAGO, Jeff THILL, René THILL, Jean-Claude ZEIN, professeurs.

IV. Lycée de garçons de Luxembourg

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Marie-Hélène BAULER, Simone BIEWER, Marcel BOHLER, Gérard FEIDER, Janine GOEDERT, Roland HARSCH, Christiane HOTTUA, Gabrielle MANTZ, Eugene SCHMIT, Huguette SCHROEDER, Coryse SIMON, Jeanne STEINMETZER, Colette WAGNER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Danièle ADAM, Paul DIRKES, Karin FELTGEN, Fernand HEINTZ, Roland MOES, Marianne THOMMES, professeurs.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Jean-Claude BREMER, Alex CARMES, Pascal DAMAN, Paul DIRKES, Karin FELTGEN, Jean-Claude FRISCH, Guy GREISEN, Fernand HEINTZ, Jean KRIER, Pierre KUFFER, Eugène SCHMIT, Coryse SIMON, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Paule BOCK, Jean DELVAUX, Emile HOFFMANN, Gabrielle MANTZ, Pierre PETRY, Yolande REITER, Jean-Louis SCHAMMO, Viviane SCHONS, Huguette SCHROEDER, Michèle THILL, Jean-Paul ZANTER, professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Pascal DIDLING, Karin FELTGEN, Fernand HEINTZ, Emile HOFFMANN, Gabrielle MANTZ, Guy MATHEY, Pierre PETRY, Michèle REINERT, Jean-Louis SCHAMMO, Eugène SCHMIT, Viviane SCHONS, Coryse SIMON, Jean-Paul ZANTER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Paule BOCK, Alex CARMES, Pascal DAMAN, Jean DELVAUX, Jean-Paul DIRKES, Gerry ELS, Jean KRIER, Pierre KUFFER, Yolande REITER, Huguette SCHROEDER, Liliane SCHROEDER, Michèle THILL, professeurs.

d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Romain ALESCH, André BERNS, Carlo DE TOFFOLI, Gerry ELS, Sylvie FAUTSCH, Pierrot KAILS, Jean-Paul NILLES, Yolande REITER, Eugène SCHMIT, Huguette SCHROEDER, Coryse SIMON, Thésy TOCKERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Carlo BERNARD, Jean-Claude BREMER, Karin FELTGEN, Fernand HEINTZ, Monique HITZKY, Christiane HOTTUA, Gabrielle MANTZ, Michèle REINERT, Marc SCHILTZ, professeurs.

e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. André BERNS, Marie-Paule BOCK, Jean DELVAUX, Paul DIRKES, Georges FISCHER, Michèle LENTZ, André MICHAUX, Eugène SCHMIT, Coryse SIMON, Marianne THILGES, Michèle THILL, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Lydie BINTENER, Alex CARMES, Emile HOFFMANN, Gilles JUNIUS, Jean KRIER, Jean-Paul NILLES, Jean-Louis SCHAMMO, Roland WARKEN, professeurs.

f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Carlo DE TOFFOLI, Paul EVEN, Edmée EWERS, Fernand HEINTZ, Pierrot KAILS, Diane LAUTERBOUR, André MICHAUX, Karin MODERT, Jean-Paul NILLES, Eugène SCHMIT, Coryse SIMON, Roland WARKEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Romaine ALESCH, Sylvie FAUTSCH, Karin FELTGEN, Camille LAMBORELLE, Gabrielle MANTZ, Michèle MERGEN, Yolande REITER, Huguette SCHROEDER, Marc THEIS, Thésy TOCKERT, professeurs.

g) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Carlo BERNARD, Paul DIRKES, Monique HITZKY, Karin FELTGEN, Camille LAMBORELLE, Michèle MERGEN, Yolande REITER, Marc SCHILTZ, Eugène SCHMIT, Huguette SCHROEDER, Coryse SIMON, Marc THEIS, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. André BERNIS, Carlo DE TOFFOLI, Paul EVEN, Edmée EWERS, Christiane HOTTUA, Pierrot KAILS, Diane LAUTERBOUR, André MICHAUX, Karin MODERT, Jean-Paul NILLES, professeurs.

V. Lycée de garçons d'Esch-sur-Alzette

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Frédéric ANTONINI, Carlo BAUER, Jos BOGGIANI, Norbert CAMPAGNA, Doris FEIEREISEN, Patrick KRINGS, Pia REIMEN, Christian SCHMITZ, Marc SCHMITZ, Sonja THILL, Alexis WERNÉ, Adrienne ZENS-PEPORTÉ, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Lucien BLAU, Marthe BREISTROFF, Adriano DE LUCA, Nicole FOSSATI, Lynne SNEL, professeurs.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Pascal BERMES, Lucien BLAU, Albert CLEMENT, Véra HÉRIN, Edouard MAROLDT, Marie-Rose PARISOT, Christian SCHMITZ, Gérard TESSARO, John WECKER, François WILWERS, Paul WILWERS, Adrienne ZENS-PEPORTE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Carlo BAUER, Norbert CAMPAGNA, Diane GAGGIOLI, Andy GILBERTS, Romain GLODT, Martine KÜNZER, Jean-Marc LANTZ, Fernand MEDERNACH, Marianne NEIENS, Patrick PACELLA, Annemarie SCHELLER, Yves SCHULTÉ, Roland SCHUMACHER, Anna VIGLIONE, professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Norbert CAMPAGNA, Norbert GENGLER, Romain GLODT, Jean-Marc LANTZ, Marc MAY, Fernand MEDERNACH, Patrick PACELLA, Fernand SCHMIT, Roland SCHUMACHER, Anna VIGLIONE, Henri WEYER, Adrienne ZENS-PEPORTE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Carlo BAUER, Véra HÉRIN, Liane HURT, Roger HUSS, Edouard MAROLDT, Marianne NEIENS, Fernande OLINGER, Marie-Rose PARISOT, Fernand PÜTZ, Jean-Claude SCHANEN, Annemarie SCHELLER, Christian SCHMITZ, Nico SCHNEIDER, Fernand SCHROEDER, Yves SCHULTÉ, Lynne SNEL, François WILWERS, professeurs.

d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Pascal BERMES, Luc BIMMERMANN, Norbert CAMPAGNA, Guy DENTZER, Patrick ENGEL, Liliane MAROLDT, Fernand MEDERNACH, Christian SCHMITZ, Elvire WILHELMUS, Adrienne ZENS-PEPORTE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Christiane BURTON, Nicole FOSSATI, Christiane HAMEN, Marianne NEIENS, Jasmina PUCURICA, Fernand PÜTZ, Marc THIEL, John WECKER, Isabelle WIRTH, professeurs.

e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Norbert CAMPAGNA, Gilles JUNIUS, Ralph LORANG, Marianne NEIENS, Fernand PÜTZ, Annemarie SCHELLER, Carlo SCHMITZ, Nadine SCHUMMER, Venant WILHELM, Adrienne ZENS-PEPORTE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Daphne DEMUTH, Diane GAGGIOLI, Véra HÉRIN, Liane HURT, Martine KÜNZER, Jean-Marc LANTZ, Thierry LUTZ, Edouard MAROLDT, Marie-Rose PARISOT, Pia REIMEN, Jochen SCHAAF, Marc SCHMITZ, Roland SCHUMACHER, Lynne SNEL, Anna VIGLIONE, professeurs.

f) sections latin-musique et musique (F):

membres effectifs: M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Lucie FERRES, Liane HURT, Gilles JUNIUS, Thierry LUTZ, Jochen SCHAAF, Jean-Claude SCHANEN, Yves SCHULTÉ, Lynne SNEL, Adrienne ZENS-PEPORTE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Norbert CAMPAGNA, Diane GAGGIOLI, Véra HÉRIN, Martine KÜNZER, Jean-Marc LANTZ, Edouard MAROLDT, Marianne NEIENS, Marie-Rose PARISOT, Pia REIMEN, Marc SCHMITZ, Carlo SCHMITZ, Roland SCHUMACHER, Anna VIGLIONE, Venant WILHELM, professeurs.

g) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Luc BIMMERMANN, Rita BOHLER, Jean-François HAAS, Tom HENGEN, Renée KRANTZ, Fernand MEDERNACH, Mireille ROY, Carlo SCHMITZ, Christian SCHMITZ, Lynne SNEL, Adrienne ZENS-PEPORTE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Pascal BERMES, Norbert CAMPAGNA, Guy DENTZER, Patrick ENGEL, Nicole FOSSATI, Diane GAGGIOLI, Romaine GOERGEN, Roger HUSS, Christiane HAMEN, Thierry LUTZ, Liliane MAROLDT, Jasmina PUCURICA, Fernand SCHMIT, Christian SCHMITZ, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Isabelle WIRTH, professeurs.

h) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Pascal BERMES, Nicole FOSSATI, Diane GAGGIOLI, Romaine GOERGEN, Roger HUSS, Thierry LUTZ, Fernand MEDERNACH, Fernand SCHMIT, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Lynne SNEL, Adrienne ZENS-PEPORTE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Luc BIMMERMANN, Rita BOHLER, Norbert CAMPAGNA, Guy DENTZER, Patrick ENGEL, Jean-François HAAS, Christiane HAMEN, Tom HENGEN, Renée KRANTZ, Liliane MAROLDT, Jasmina PUCURICA, Mireille ROY, Carlo SCHMITZ, Christian SCHMITZ, Isabelle WIRTH, professeurs.

VI. Lycée Robert-Schuman de Luxembourg

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: Mme Michèle REMAKEL, directrice; Mmes et MM. Colette BELLION, Carole CAPUS, Jean-Claude HELLERS, Christiane KONSBRUCK-LORENT, Danièle MEDERNACH-MERENS, Claudine MOENCH, Georges NICKELS, François SCHOLER, Edith STANZELEIT, Danielle STRAUS-KREMER, Marie-Anne THOMMES, professeurs, Claire MILTGEN, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Eugène BECKER, Guy PAULY, Gilbert REIS, Jeanne STEINMETZER, Mariette WILDGEN, Henri WINCKEL, professeurs.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: Mme Michèle REMAKEL, directrice; Mmes et MM. Janine DONDELINGER-BECKER, Jean-Claude HEMMER, Carlo KINN, Fernand KOEUNE, Geneviève LEICK, Albert LINSTER, Gilbert REIS, Marie-Rose ROBERT-PEFFER, Edith STANZELEIT, Danielle STRAUS-KREMER, Véron WEBER, professeurs, Claire MILTGEN, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Eugène BECKER, François DIEDERICH, Christiane DURBACH, Hubert GLESENER, Christiane PIERSON, André ROBINET, Carmen SCHOLER, Marie-Flore WEBER, Henri WINCKEL, professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint; Mmes et MM. Eugène BECKER, Janine DONDELINGER-BECKER, Christiane DURBACH, Marie-Rose FABER, Charles HILD, Carlo KINN, Catherine KREMER, Geneviève LEICK, André ROBINET, Henri WINCKEL, professeurs, Claire MILTGEN, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. François DIEDERICH, Marianne HENSCHEN, Norbert KREMER, Christiane PIERSON, Diane REULAND, Didier SCHAEFER, Carmen SCHOLER, Edith STANZELEIT, Danielle STRAUS-KREMER, Marie-Flore WEBER, professeurs, Claire MILTGEN, candidat professeur.

d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint; Mmes et MM. Christiane DURBACH, Marianne HENSCHEN, Norbert KREMER, Guy PAULY, Christiane PIERSON, Didier SCHAEFER, Carmen SCHOLER, Marie-Flore WEBER, Laurent WELSCH, Henri WINCKEL, professeurs, Claire MILTGEN, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. François DIEDERICH, Janine DONDELINGER-BECKER, Marie-Rose FABER, Charles HILD, Catherine KREMER, Geneviève LEICK, Albert LINSTER, Diane REULAND, Edith STANZELEIT, Danielle STRAUS-KREMER, professeurs.

e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint; Mmes et MM. Eugène BECKER, Denise KASS-HENGESCH, Marie-Jeanne KRIER-PETERS, Guy PAULY, Edith STANZELEIT, Simone STEINMETZ, Danielle STRAUS-KREMER, Léon WEIS, Laurent WELSCH, professeurs, Claire MILTGEN, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Guy BARTEN, Eugène BECKER, Carole CAPUS, Marc CONZÉMIUS, Arlette MEYER, Viviane REIFF, Henri WINCKEL, professeurs, Martine RICHARD, chargée d'éducation.

f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: Mme Michèle REMAKEL, directrice; Mmes et MM. Guy BARTEN, Marie-Rose BAUER-NEY, Eugène BECKER, Janine CAMY, Sandra GREISEN, Pascale HANSEN, Georges NICKELS, François SCHOLER, Danielle STRAUS-KREMER, Henri WINCKEL, professeurs, Claire MILTGEN, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Nicole DEVISCOUR, Edith FRANTZ-OTH, Pascale HURY, Carlo KINN, Jean-Baptiste KREMER, Simone LEHNERT, Edith STANZELEIT, Véron WEBER, Laurent WELSCH, professeurs.

VII. Lycée Hubert-Clément d'Esch-sur-Alzette

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. François MAROLDT, directeur; Mmes et MM. Jean-Jacques BAUSTERT, Monica DE BIASIO, Adriano DE LUCA, Christine DURY, Danny GAASCH, Jean-Marc KLEES, Diane KREMER, Marc LENTZ, Daniel MAJERUS, Pierre MATAGNE, Alex REUTER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Guy BEMTGEN, Antoine CIPRIANI, Jeanine EICHER-LIMPACH, Aloyse LEYTEM, Odile LINDEN, Patricia PETTINGER, professeurs.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Jean THEIS, directeur adjoint; Mmes et MM. Guy BEMTGEN, Armand DI MARCO, Maryse KRIER, Aloyse LEYTEM, Daniel MAJERUS, Claudine MOUSEL-CATIN, Guy MULLER, Sarah PANTEGHINI, Patricia PETTINGER, Sylvain PIREN, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Tessy TIX, Viviane ZUANG-BAUMERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jean-Jacques BAUSTERT, Romain BAUSTERT, Gilbert FLOENER, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Michel HILD, Marc LENTZ, Rolande LINDEN, David MANCINI, Patricia PETTINGER, Carine REUTER-BAULER, Michèle TESSARO-MOMPER, professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Jean THEIS, directeur adjoint; Mmes et MM. Christine BAUSTERT, Jean-Jacques BAUSTERT, Romain BAUSTERT, Gilbert FLOENER, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Michel HILD, Marc LENTZ, Rolande LINDEN, Jeff LUDOVICY, Daniel MAJERUS, Patricia PETTINGER, Michèle TESSARO-MOMPER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Guy BEMTGEN, Guy BIVER, Armand DI MARCO, Jean GASPARD, Maryse KRIER, Aloyse LEYTEM, Sarah PANTEGHINI, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Tessy TIX, Viviane ZUANG-BAUMERT, professeurs.

d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. François MAROLDT, directeur; Mmes et MM. Jean-Jacques BAUSTERT, Guy BEMTGEN, Antoine CIPRIANI, Christiane KOPPE-REICHLING, Aloyse LEYTEM, Daniel MAJERUS, Pierre MATAGNE, Carine REUTER-BAULER, Marie-Paule SEYLER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Georges BUCHLER, Marie-Anne LEYDER, Diane LUDIG, Sarah PANTEGHINI, Françoise PESCATORE, professeurs.

e) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. François MAROLDT, directeur; Mmes et MM. Jean-Jacques BAUSTERT, Guy BEMTGEN, Danielle KASS, Odile LINDEN, Daniel MAJERUS, Françoise PESCATORE, Patricia PETTINGER, Denis REITZ, Joëlle SCHLENTZ, Dunja SCHULER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Georges BUCHLER, Antoine CIPRIANI, Christine DURY, Caroline KONNEN, Christiane KOPPE-REICHLING, Betty LAMBERT, Pierre MATAGNE, Michel SPELTZ, Viviane ZUANG-BAUMERT, professeurs.

VIII. Lycée Michel-Rodange de Luxembourg

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Paul FELTES, Luc HORNBECK, Michèle MARC, Daniel REDING, Carlo ROSENFELD, Joseph SCHMIT, Vicky TERNES-WEYDERT, Mike THILL, Danielle WARNIER, Armand WEBER, Paul WEBER, Josiane WEIS ép. WEBER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Véronique IGEL, Jesus LARA, Nicole METZLER-ZENS, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Raoul WEICKER, professeurs.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Elisabeth DAMAN-KOPPE, Romy DIEDERICH-MULLER, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, René KRIER, Gérard LORANG, Nicole METZLER-ZENS, Egon MORIS, Pierre SIMON, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Raoul WEICKER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Paul FELTES, Maggy HEYARD, Joëlle KIRSCH, Michèle LOUIS, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Daniel REDING, Serge WANTZ, Armand WEBER, Paul WEBER, Raymond WEBER, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Jean BRAUCH, Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Maggy HEYARD, Nicole METZLER-ZENS, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Egon MORIS, Serge WANTZ, Armand WEBER, Raoul WEICKER, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Gilbert ZANGERLE, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Elisabeth DAMAN-KOPPES, Romy DIEDERICH-MULLER, Paul FELTES, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Jean-Marie MANGEN, Daniel REDING, Denise SCHWEITZER, Pierre SIMON, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Paul WEBER, Raymond WEBER, professeurs.

d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Jean BRAUCH, Elisabeth DAMAN-KOPPES, Michèle LOUIS, Nicole METZLER-ZENS, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Denise SCHWEITZER, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Serge WANTZ, Armand WEBER, Raymond WEBER, Raoul WEICKER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Romy DIEDERICH-MULLER, Paul FELTES, Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Maggy HEYARD, Jean-Marie MANGEN, Egon MORIS, Daniel REDING, Pierre SIMON, Mike THILL, Paul WEBER, Gilbert ZANGERLE, professeurs.

e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Vera GRAFF ép. DEBLIR, Lotty HOFFMANN-THILL, Joëlle KIRSCH, Carlo ROSENFELD, Carlo STRAUSS, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Paul WEBER, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Isabelle WIRION, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Raymond ENGEL, Pierre GERGES, Jean-Pierre HAUSEMER, Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Carine KERTZ, Françoise MEDER, Claude MICHAUX, Daniel REDING, Roland REINERT, Georges ROLLINGER, Raoul WEICKER, professeurs.

f) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Claus DEMMER, Romy DIEDERICH-MULLER, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Gaston HOFFMANN, Françoise SEIWERATH, Pierre SIMON, Carlo STRAUSS, Josiane VOLZ, Raoul WEICKER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Joëlle KIRSCH, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Maryse PUNDEL ép. SI ABDERRAHMANE, Daniel REDING, Claire SIMON ép. METZ, Armand WEBER, Paul WEBER, professeurs.

g) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Raymond ENGEL, Connie FABER ép. KRACK, Pierre GERGES, Carine KERTZ, Romain LAMMAR, Françoise MEDER, Viviane MOLITOR ép. STEIN, Roland REINERT, Mike THILL, Paul WEBER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jacqueline BOVE ép. RAVARANI, Vera GRAFF ép. DEBLIR, Jean-Pierre HAUSEMER, Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Lotty HOFFMANN-THILL, Claude MICHAUX, Camille PUTZ, Daniel REDING, Carlo ROSENFELD, Claire SIMON ép. METZ, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Raoul WEICKER, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Isabelle WIRION, professeurs.

IX. Lycée du Nord, Wiltz

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Jules BARTHEL, Tessy BIVER, Claude FEIDER, Tullio FORGIARINI, Chantal LORANG, Léon RIPPINGER, Marie-José SCHAACK, professeurs, Manon IHRY, candidat professeur.

membres suppléants: Mme et MM. André BAULER, André HENDEL, Paul HESSE, Michèle KOHLL, Pierre STOCKREISER, Paul WEBER, professeurs, Dirk ALT, candidat professeur.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Jules BARTHEL, Charles EVEN, Conny GENGLER, Diane HENNICO, Paul HESSE, Michèle KOHLL, Yves REISER, Léon RIPPINGER, Jean RISCHETTE, Alain WEIS, François ZUIDBERG, professeurs, Manon IHRY, candidat professeur.

membres suppléants: Mme et MM. André BAULER, Sylvie BERG, Emmanuel BOCK, Jean-Paul LARBIERE, Natascha SCHWEITZER, Pierre STOCKREISER, Paul WEBER, Claude WOLTER, professeurs, Patrick SCHMIT, Daniel TREZZI, candidats professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Jules BARTHEL, Martine BRIMMEYER, Charles EVEN, Conny GENGLER, Nico HAMEN, Diane HENNICO, Paul HESSE, Michèle KOHLL, Yves REISER, Léon RIPPINGER, Simone ROEMER, professeurs, Manon IHRY, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. André BAULER, Sylvie BERG, Emmanuel BOCK, André HENDEL, Jean-Paul LARBIERE, Pierre SCHILTZ, Natascha SCHWEITZER, Pierre STOCKREISER, Claude WOLTER, Paul WEBER, Arnold WEBER, professeurs, Patrick SCHMIT, Daniel TREZZI, candidats professeurs.

d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Pierre KOPPE, directeur adjoint, Mmes et MM. André BAULER, Sylvie BERG, Johannes DE KROON, Paul FLAMMANG, Nico HAMEN, Rita JEANTY, Léon RIPPINGER, Jean RISCHETTE, Jeff SEYLER, Claude WOLTER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Martine BOULANGER, Claude FEIDER, Tullio FORGIARINI, Diane JURCEVIC, Raymond SCHOOS, Pierre STOCKREISER, Monique WAGENER, Paul WEBER, professeurs, Manon IHRY, candidat professeur.

e) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Pierre KOPPE, directeur adjoint, Mmes et MM. Sylvie BERG, Pierre BERTEMES, Yvonne CLAM, Johannes DE KROON, Paul FLAMMANG, Rita JEANTY, Léon RIPPINGER, Jeff SEYLER, Michel THIBEAU, Claude THOSS, Claude WOLTER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. André BAULER, Claude FEIDER, Tullio FORGIARINI, Jean-Luc LIST, Jean RISCHETTE, Raymond SCHOOS, Pierre STOCKREISER, Patty THIELEN, Monique WAGENER, Paul WEBER, professeurs, Manon IHRY, Diane JURCEVIC, Sylvie MEISCH, candidats professeurs.

X. Lycée Aline-Mayrisch de Luxembourg

a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

membres effectifs: M. Gaston TERNES, directeur; Mmes et MM. Franck COLOTTE, Marie-Jo DECKER, Jeanne DUMONT, Stéphanie FEIPEL, Michèle MARC, Véronique MEYER, Christian ROLLINGER, Antoinette SCHMIT, professeurs; Daniel PILLATSCH, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Véronique IGEL, Tom KLONSKI, Sandy NEU, Frank SCHMIT, Christiane SCHMITZ, Jean-Luc THILL, Simone THILL, Danielle WARNIER, professeurs; Caroline CORBISEZ, candidat professeur.

b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

membres effectifs: M. Gaston TERNES, directeur; Mmes et MM. Franck COLOTTE, Claude FABER, Marc HAUSTGEN, Claude HILDGEN, Paul KRUCHTEN, David MANCINI, Antoine RECHE, Claude SCHMITZ, Jean-Luc THILL, professeurs; Françoise GLOD, Daniel PILLATSCH, Claude REILES, candidats professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Georges BERENS, Martine DEPREZ, Martine FELLER, Marc HEYART, Véronique MEYER, Sandy NEU, Laurent NIGRA, Aloyse REUTER, Simone THILL, Daniel WEYLER, professeurs; Christophe BARTHEL, Caroline CORBISEZ, candidats professeurs.

c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Constant RATHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Georges BERENS, Franck COLOTTE, Catherine FABER, Martine FELLER, Marc HEYART, Tom KLONSKI, Paul KRUCHTEN, Sandy NEU, Laurent NIGRA, Christiane SCHMITZ, professeurs; Michel TRES, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Martine DEPREZ, Claude FABER, Véronique MEYER, Tatjana MORO, Daniel NERI, Antoine RECHE, Simone THILL, Marc WOHLFARTH, professeurs; Caroline CORBISEZ, Anouk FRIEDERICI, Daniel PILLATSCH, candidats professeurs.

d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

membres effectifs: M. Constant RATHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Georges BERENS, Franck COLOTTE, Martine DEPREZ, Tatjana MORO, Daniel NERI, Sandy NEU, Antoine RECHE, Patricia ROULLING, Simone THILL, Marc WOHLFARTH, professeurs; Michel TRES, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Catherine FABER, Claude FABER, Martine FELLER, Marc HEYART, Tom KLONSKI, Paul KRUCHTEN, Véronique MEYER, Laurent NIGRA, Christiane SCHMITZ, professeurs; Caroline CORBISEZ, Daniel PILLATSCH, candidats professeurs.

e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Gaston TERNES, directeur; Mmes et MM. Marc BUCHLER, Franck COLOTTE, Christian DELCOURT, Paul KRUCHTEN, Martine LIMPACH, Véronique MEYER, Marc MULLER, Christian ROLLINGER, professeurs; Christophe BARTHEL, Daniel PILLATSCH, candidats professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marc MULLER, Patrick MULLER, Sandy NEU, Angela NIES, Jean-Luc THILL, Simone THILL, Daniel WEYLER, professeurs; Caroline CORBISEZ, Françoise GLOD, Daniel PILLATSCH, candidats professeurs.

f) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

membres effectifs: M. Gaston TERNES, directeur; Mme et MM. Franck COLOTTE, Christian DELCOURT, Paul KRUCHTEN, Marc MULLER, Patrick MULLER, Angela NIES, Jean-Luc THILL, professeurs; Françoise GLOD, Daniel PILLATSCH, candidats professeurs.

membres suppléants: Mme et MM. Marc BUCHLER, Martine LIMPACH, Véronique MEYER, Marc MULLER, Sandy NEU, Simone THILL, Daniel WEYLER, professeurs; Christophe BARTHEL, Caroline CORBISEZ, Daniel PILLATSCH, candidats professeurs.

g) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Constant Rath, directeur adjoint; Mmes et MM. Carole BURQUEL, Carole CHAINE, Franck COLOTTE, Martine FELLER, Tom KLONSKI, René LOMMEL, Véronique MEYER, Jacques NEUBERG, Serge ROSEN, professeurs; Claude REILES, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Pitt BRANDENBURGER, Carole BURQUEL, Franck COLOTTE, Marc HAUSTGEN, Vera LECUIT, Patricia ROULLING, Frank SCHMIT, professeurs; Caroline CORBISEZ, Michel TRES, candidats professeurs.

h) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Constant RATHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Carole BURQUEL, Franck COLOTTE, Bernard FABER, Anne GOEDERT, Georges HENGESCH, Marc MULLER, Sandy NEU, Frank SCHMIT, Jean-Luc THILL, Yves WUNSCH, professeurs; Anouk FRIEDERICI, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes et MM. Michèle CORDIER, Christian DELCOURT, Martine DEPREZ, Martine FELLER, Mona GUIRSCH, Véronique MEYER, Antoine RECHE, Josette WIRION, professeurs; Caroline CORBISEZ, Claire FLAMMANG, candidat professeur.

i) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

membres effectifs: M. Constant RATHS, directeur-adjoint; Mmes et MM. Carole BURQUEL, Franck COLOTTE, Michèle CORDIER, Martine DEPREZ, Martine FELLER, Mona GUIRSCH, Marc MULLER, Sandy NEU, Jean-Luc THILL, Josette WIRION, Daniel WEYLER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Franck COLOTTE, Christian DELCOURT, Anne GOEDERT, Georges HENGESCH, Véronique MEYER, Frank SCHMIT, Yves WUNSCH, professeurs; Claire FLAMMANG; Caroline CORBISEZ, Anouk FRIEDERICI, candidats professeurs.

XI. Commission supplémentaire pour les sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Marthe BREISTROFF, Jos EILENBECKER, Claude MICHAUX, Jean REITER, Armand THILL, Lucien THILL, Adrienne ZENS-PEPORTE, Gérard ZENS, professeurs.

membres suppléants: MM. Patrick KRINGS, Jean-Paul NILLES, professeurs.

XII. Commission supplémentaire pour les sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Jean-Claude BREMER, Carol EICHER, Jean-Claude HEMMER, Patrick KRINGS, Pierre KUFFER, Caroline LENTZ, Jean-Paul NILLES, Michèle REMAKEL, Armand THILL, Gérard ZENS, professeurs.

membres suppléants: MM. Jean REITER, Jean-Louis SCHAMMO, professeurs.

XIII. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Carol EICHER, Patrick KRINGS, Pierre KUFFER, Caroline LENTZ, Jean-Paul NILLES, Michèle REMAKEL, Joseph SALENTINY, Armand THILL, Jean-Marie WIRTGEN, Gérard ZENS, Adrienne ZENS-PEPORTE, professeurs.

membres suppléants: MM. Jean REITER, Jean-Louis SCHAMMO, professeurs.

XIV. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mme et MM. Jean-Claude BREMER, Nico DECKER, Gérard FEIDER, Jean-Claude HAVE, Jean REITER, Jean-Louis SCHAMMO, Armand THILL, Jean-Paul WEYNANDT, Jean-Marie WIRTGEN, professeurs.

membres suppléants: Mme et M. Caroline LENTZ, Jean-Paul NILLES, professeurs.

XV. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Giancarlo DE TOFFOLI, Nico DECKER, Gérard FEIDER, Jean REITER, Sandra RODRIGUES, Jean-Louis SCHAMMO, Claude SCHOCK, Françoise SEIWERATH, Armand THILL, professeurs.

membres suppléants: Mme et M. Caroline LENTZ, Jean-Paul NILLES, professeurs.

Art. 4. Les commissions se réunissent sur convocation des commissaires du Gouvernement.

Art. 5. Les **épreuves écrites** auront lieu les **matinées des 3, 4, 5, 8, 9, 11, 12 juin 2009**.

La **journée de repêchage** pour les candidats absents pendant une demi-journée au plus et valablement excusés aura lieu la **matinée du 13 juin 2009**.

Les **épreuves d'ajournement** auront lieu les **matinées et après-midi des 15, 16, et 17 septembre** et la **matinée du 18 septembre 2009**.

La **journée de repêchage** pour les candidats absents pendant une journée au plus et valablement excusés aura lieu le **21 septembre 2009**.

Art. 6. Le présent arrêté sera publié au Mémorial; une copie sera remise aux membres des commissions pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 19 novembre 2008.

*La Ministre de l'Éducation nationale
et de la Formation professionnelle,
Mady Delvaux-Stehes*

Arrêté grand-ducal du 9 décembre 2008 autorisant Madame Anne Laure Francine NOTHUM à changer ses prénoms actuels en ceux de «Anouk Laure Francine».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Charles Kaufhold, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Anne Laure Francine NOTHUM, née le 27 juin 1966 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5972 Itzig, 10, rue des Prés, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Anouk Laure Francine»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Anne Laure Francine NOTHUM est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Anouk Laure Francine».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden*

Palais de Luxembourg, le 9 décembre 2008.
Henri

**Arrêté grand-ducal du 9 décembre 2008 autorisant Monsieur Dieter Erdmann SCHARLE
à changer ses prénoms actuels en celui de «Ernest».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Dieter Erdmann SCHARLE, né le 28 décembre 1943 à Poznan (Pologne), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2433 Luxembourg, 2, rue Nic. Rollinger, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Ernest»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Dieter Erdmann SCHARLE est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Ernest».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 9 décembre 2008.
Henri

**Arrêté grand-ducal du 9 décembre 2008 autorisant Madame Siona Sylvia Françoise VERELST
à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Yasmine VERELST en celui de «MATHIAS».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Siona Sylvia Françoise VERELST, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Yasmine VERELST, née le 20 octobre 1999 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à D-66706 Tettingen-Butzdorf, 58, Zerwasstrasse, en celui de «MATHIAS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Siona Sylvia Françoise VERELST est autorisée à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Yasmine VERELST en celui de «MATHIAS».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 9 décembre 2008.
Henri

**Arrêté ministériel du 6 février 2009 portant désignation des membres du comité d'accompagnement
relatif à l'aménagement du projet de chauffage urbain au Ban de Gasperich sur le territoire de la
Ville de Luxembourg avec découplage de la chaleur produite par l'incinérateur du SIDOR.**

Le Ministre de l'Environnement,

Vu la loi modifiée du 31 mai 1999 portant institution d'un fonds pour la protection de l'environnement et notamment son article 7;

Vu le règlement grand-ducal du 13 mai 2008 déterminant les modalités de fonctionnement du comité d'accompagnement permanent relatif à l'aménagement du projet de chauffage urbain au Ban de Gasperich sur le territoire de la Ville de Luxembourg avec découplage de la chaleur produite par l'incinérateur du SIDOR;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du comité d'accompagnement relatif à l'aménagement du projet de chauffage urbain au Ban de Gasperich sur le territoire de la Ville de Luxembourg avec découplage de la chaleur produite par l'incinérateur du SIDOR pour une durée de trois ans:

- pour le Ministre ayant dans ses attributions l'environnement:
Monsieur Henri HAINE, Conseiller de direction 1^{ère} classe,
Monsieur Jean BIVER, Directeur adjoint auprès de l'Administration de l'Environnement;
- pour le Ministre ayant dans ses attributions l'intérieur:
Monsieur Marc LEONHARD, Premier Conseiller de Gouvernement;
- pour le Ministre ayant dans ses attributions le budget:
Monsieur Ernest MOUSEL, Premier Inspecteur;
- pour le Ministre ayant dans ses attributions l'énergie:
Monsieur Emil PANTEA, Rédacteur Principal;
- pour le maître d'ouvrage (Ville de Luxembourg):
Monsieur Gilbert THÉATO, Ingénieur en énergétique;
- pour le syndicat intercommunal SIDOR:
Madame Pauline VAN WISSEN, secrétaire-trésorier auprès du syndicat intercommunal SIDOR.

Art. 2. Monsieur Henri HAINE, Conseiller de direction 1^{ère} classe au Ministère de l'Environnement est nommé président du comité d'accompagnement. L'Administration de l'Environnement est chargée du secrétariat et de la coordination technique et administrative des travaux du comité.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera adressé à chacun des membres pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 6 février 2009.

Le Ministre de l'Environnement,
Lucien Lux

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances de droit britannique Zurich International (UK) Limited vers la succursale britannique de l'entreprise d'assurances de droit irlandais Zurich Insurance Plc (anciennement Zurich Insurance Ireland Limited). – La FSA, *Financial Services Authority*, autorité de contrôle du secteur des assurances du Royaume-Uni, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances de droit britannique *Zurich International (UK) Limited* était autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille d'assurance non-vie vers la succursale britannique de l'entreprise d'assurances de droit irlandais *Zurich Insurance Plc* avec effet au 1^{er} janvier 2009.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Ministère de l'Egalité des chances. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2008, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Fondation Maison de la Porte Ouverte ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de sa garderie interne du Foyer Paula Bové et de l'Hôtel Maternel.

L'agrément est enregistré sous le numéro 2008/01/.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 28 janvier 2009, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» appelé «Sacré Cœur Diekirch» à l'adresse: 18, rue de l'Hôpital, L-9244 Diekirch.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/12/98.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1^{er} février 2010, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Diekirch», ayant son siège social à B.P. 145, L-9202 Diekirch, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 7, avenue de la Gare, L-9233 Diekirch.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/030.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2009, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Sanem», ayant son siège social à B.P. 74, L-4401 Belvaux, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 2, rue Schleierhaff, L-4492 Soleuvre.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/032.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2009, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Syrdall Heem a.s.b.l.», ayant son siège à «Am Sand», L-6999 Oberanven, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: rue Principale, L-5201 Sandweiler.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/09/04/048.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 2 mois à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 10, rue Grande-Duchesse Charlotte, L-9515 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps prend cours le 1^{er} janvier 2009.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 09/10/007.

Par arrêté ministériel du 5 janvier 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 juillet 2009, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.», ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, rue Buurgkapp, L-6211 Consdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/01/044.

Par arrêté ministériel du 5 janvier 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1^{er} avril 2009 à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 7, rue Nic. Pletschette, L-3743 Rumelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/023.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 janvier 2009, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2009 est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.», ayant son siège social à 82, route d'Arlon, L-8311 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Ligue HMC Coopérative s.c.» à l'adresse: 75, route d'Arlon, L-8311 Capellen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0701/11.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 2008.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. DJAIDI, avec siège social à L-1212 Luxembourg, 16, rue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	05.12.08	Mme Nathalie Hilgert	Me Cécilia Parisini
2.	s.à r.l. IMMOPÔLE VCM, avec siège social à L-5752 Frisange, 6B, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	05.12.08	Mme Nathalie Hilgert	Me Cécilia Parisini
3.	S.A. MURUS LETZEBUERG, établie et ayant son siège social à L-7420 Cruchten, 10, rue Principale	05.12.08	Mme Nathalie Hilgert	Me Pierre Feltgen
4.	s.à r.l. COLOR DESIGN, avec siège social à L-1727 Luxembourg, 23, rue Arthur Herchen	08.12.08	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner

5.	s.à r.l. LUXEIS, avec siège social à L-8391 Nospelt, 89, rue des Fleurs	08.12.08	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
6.	S.A. MICROPRICES, avec siège social à L-4732 Pétange, 18, rue de l'Eglise	08.12.08	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
7.	s.à r.l. T.T.E. LOGISTIQUE, anciennement «TRANSIT LUX S.à r.l.», avec siège social à L-4276 Esch-sur-Alzette, 14, rue Pasteur	08.12.08	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
8.	s.à r.l. Vdo.nrg. anciennement «PHOTO VIDEO DICHTER S.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-3510 Dudelange, 10, rue de la Libération	08.12.08	M. Marc Wagner	Me Tania Hoffmann
9.	s.à r.l. BRASSERIE DU BRILL, établie et ayant son siège social à L-4031 Esch-sur-Alzette, 58, rue Zénon Bernard	08.12.08	M. Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
10.	S.A. LA LIBRAIRIE DE LA BOURSE, avec siège social à L-6117 Junglinster, 13A, rue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	08.12.08	M. Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
11.	s.à r.l. PEREIRA, établie et ayant son siège social à L-3616 Kayl, 53A, rue du Commerce, et la succursale à L-3540 Dudelange, 28, rue du Commerce	10.12.08	Mme Carole Err	Me Olivier Wagner
12.	S.A. S.I.T.M., établie et ayant son siège social à L-3569 Dudelange, 96, rue Tattenberg	12.12.08	Mme Nathalie Hilgert	Me Astrid Bugatto
13.	S.A. MULTINATIONAL A-GROUP, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «EUROPEAN CAR LEASING», avec siège social à L-1724 Luxembourg, 43, boulevard Prince Henri, de fait inconnue à cette adresse	12.12.08	Mme Nathalie Hilgert	Me Karim Zedira
14.	S.A. SEICO (Société des Entreprises Immobilières et de Construction), avec siège social à L-1941 Luxembourg, 241, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	12.12.08	Mme Nathalie Hilgert	Me Karim Zedira
15.	s.à r.l. 9 L U N E S, établie et ayant son siège social à L-2340 Luxembourg, 7, rue Philippe II	12.12.08	Mme Carole Err	Me Astrid Bugatto
16.	s.à r.l. LE COSSIER, établie et ayant son siège social à L-1255 Luxembourg, 4, rue de Bragance	12.12.08	Mme Carole Err	Me Antoine Laniez
17.	S.A. EUROPEENNE DE TRANSPORTS ET DE LOCATIONS, établie et ayant son siège social à L-6947 Niederanven, 7, Zone Industrielle Bombicht	12.12.08	Mme Carole Err	Me Antoine Laniez
18.	s.à r.l. NATALYS, avec siège social à L-2240 Luxembourg, 8, rue Notre Dame, de fait inconnue à cette adresse	15.12.08	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
19.	S.A. GESTION EN TECHNIQUE SPECIALE, établie et ayant son siège social à L-1150 Luxembourg, 241, route d'Arlon	15.12.08	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
20.	s.à r.l. AQUA TRADER, établie et ayant son siège social à L-5370 Schuttrange, 22, rue de la Forêt	17.12.08	Mme Carole Err	Me Yann Baden
21.	A.G. ALPE-LUX, établie et ayant son siège social à L-6617 Wasserbillig, 13, route d'Echternach	17.12.08	Mme Carole Err	Me Yann Baden

22.	s.à r.l. K. DISTRIBUTION, établie et ayant son siège social à L-5442 Roedt, 54/2, route de Remich	17.12.08	Mme Carole Err	Me Anne Devin-Kessler
23.	S.A. MARKETING-PUBLICITE-REGIE Luxembourg, en abrégé M.P.R. LUX S.A., établie et ayant son siège social à L-8080 Bertrange, 57, route de Longwy	19.12.08	Mme Carole Err	Me Karima Hammouche
24.	s.à r.l. ION + HUMAN RESOURCES SERVICES, avec siège social à L-2269 Luxembourg, 5, rue Jean Origer, de fait inconnue à cette adresse	19.12.08	Mme Carole Err	Me Yannick Arbaut
25.	s.à r.l. PROFLEX, établie et ayant son siège social à L-8094 Bertrange, 36, rue de Strassen	19.12.08	Mme Carole Err	Me Yannick Arbaut
26.	S.A. POYEL PARTNERS AND INVESTMENT, en abrégé PPI S.A., établie et ayant son siège social à L-4751 Pétange, 165A, route de Longwy	19.12.08	Mme Carole Err	Me Jeanne Laurent
27.	s.à r.l. PTH LUX, ayant eu son siège social à L-6686 Mertert, 51, route de Wasserbillig, actuellement sans siège social connu	19.12.08	Mme Carole Err	Me Jeanne Laurent
28.	s.à r.l. BOULANGERIE-PÂTISSERIE WIROL, établie et ayant son siège social à L-4750 Pétange, 1, route de Longwy	19.12.08	Mme Carole Err	Me Kamilla Ladka
29.	s.à r.l. PARAONE DISTRIBUTION, exploitant sous l'enseigne (HAIR CONCEPT), établie et ayant son siège social à L-1940 Luxembourg, 218, Route de Longwy	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
30.	s.à r.l. BUILDING SUPPORT, anciennement «VAZERAT S.à r.l.», ci-avant «GOBAL AUDIT S.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-4830 Rodange, 4, route de Longwy	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
31.	S.A. LINAR, établie et ayant son siège social à L-7241 Bereldange, 204, route de Luxembourg	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
32.	S.A. NMG NEW MEDIA GROUP, établie et ayant son siège social à L-1930 Luxembourg, 48, avenue de la Liberté	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
33.	S.A. PLAYTIME, établie et ayant son siège social à L-2146 Luxembourg, 63-65, rue de Merl	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Yann Baden
34.	S.A. THE TMT COMPANY, établie et ayant son siège social à L-2146 Luxembourg, 63-65, rue de Merl	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Yann Baden
35.	s.à r.l. EPICURE, exploitant sous l'enseigne «BRASSERIE DE L'ABBAYE», établie et ayant son siège social à L-2160 Luxembourg, 28, rue du Munster	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Yann Baden
36.	s.à r.l. PBS-PROFESSIONAL BUREAU SERVICING, en abrégé «PBS S.à r.l.», anciennement «COIFFURE RENAISSANCE S.à r.l.», ayant eu son siège social à L-6673 Mertert, 43, Cité Pierre Frieden, actuellement sans siège social connu	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Fabien Verreaux
37.	s.à r.l. ROKYME, avec siège social à L-4480 Belvaux, 165A, Chemin Rouge, de fait inconnue à cette adresse	22.12.08	Mme Anita Lecuit	Me Fabien Verreaux

Diekirch

38.	s.à r.l. SCAFOLUX, établie et ayant son siège social à L-9711 Clervaux, 62, Grand-rue	03.12.08	Mme Chantal Glod	Me Lony Thillen
39.	S.A. LEADER WOOD, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 5, route d'Arlon	03.12.08	Mme Chantal Glod	Me Jean-Luc Gonner
40.	s.à r.l. RALF KAREN PARKETT & BODENBELÄGE, établie et ayant son siège social à L-6470 Echternach, 6-8, rue de la Montagne	03.12.08	Mme Chantal Glod	Me Christian Hansen
41.	s.à r.l. ELEKTROTECHNIK THOMMES, établie et ayant son siège social à L-6437 Echternach, 14, rue Ermesinde	10.12.08	Mme Michèle Krier	Me Daniel Baulisch
42.	S.A. EISLECKER DAACHDECKER, établie et ayant son siège social à L-9573 Wiltz, 4, rue Michel Thilges	10.12.08	Mme Michèle Krier	Me Nathalie Hengen
43.	S.A. VIP GROUP, établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 1B, rue de Drinklange	10.12.08	Mme Michèle Krier	Me Silvia Alves
44.	s.à r.l. LUX-LOGI-TRANS, L.L.T., établie et ayant son siège social à L-9515 Wiltz, 71, rue G.-D. Charlotte	10.12.08	Mme Michèle Krier	Me Claude Speicher
45.	s.à r.l. SALON SUSI, établie et ayant son siège social à L-9051 Ettelbruck, 60, Grand-rue	10.12.08	Mme Michèle Krier	Me Christian Hansen
46.	S.A. C.W. LUX, avec siège social à L-8814 Bigonville, 3, rue de l'Eglise	10.12.08	Mme Michèle Krier	Me Christian Biltgen
47.	s.à r.l. de droit étranger M&J LUX LTD, établie et ayant son siège social à L-9764 Marnach, 19, rue de Marbourg	17.12.08	Mme Michèle Krier	Me Pascale Hansen

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 4 février 2009, Monsieur le docteur Jean-Paul PETTINGER, né le 3 mars 1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 février 2009, Madame le docteur Dalila ZAMOUM, née le 28 mars 1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 février 2009, Monsieur Godefroid BOTECHCHIA, né le 3 mai 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 février 2009, Monsieur le docteur Grégory PIRET-GÉRARD, né le 24 août 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 février 2009, Monsieur le docteur Franz MEYER, né le 10 juin 1948, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Relevé des maladies à déclaration obligatoire déclarées pendant les mois de janvier à décembre 2008.

Mois	01/08	02/08	03/08	04/08	05/08	06/08	07/08	08/08	09/08	10/08	11/08	12/08	TOTAL 01-12/08
Maladies													
Botulisme					1								1
Coqueluche										2			2
Gastroentérite à <i>Campylobacter</i> sp	42	29	22	38	40	50	36	47	40	30	35	31	440
Gastroentérite à <i>Clostridium difficile</i> O27*	8	5	6	4	9	7	2		1	1	1	2	46
Gastroentérite à <i>Clostridium difficile</i> Non O27*	23	13	12	24	19	19	12	1	20	13	7	14	177
Gastroentérite à <i>Escherichia coli</i> (EHEC)*					1	1				1	1		4
Gastroentérite à <i>Giardia lamblia</i>				1									1
Gastroentérite à Norovirus*											23		23
Gastroentérite à <i>Salmonella</i> sp	7	4	3	15	6	15	19	23	32	12	16	5	157
Gastroentérite à <i>Shigella</i> sp			1	1		2	2		1		2		9
Gastroentérite à <i>Yersinia</i> sp	2	1	2	2	1	4	1	1	1	2			17
Hépatite A (aiguë)							2	1					3
Hépatite B (aiguë et porteur de Ag HBs+)	3	1		2	1	3	1	1	5	2	2		21
Hépatite C	13	2	2	7	8	6	7	1	6	3	3		58
Infection à <i>Chlamydia trachomatis</i>						1	1						2
Infection à <i>Neisseria gonorrhoeae</i>					2	1	1	1	1	1	1	1	9
Légionellose	1	1		1		1						1	5
Listériose											1		1
Maladie de Lyme						3	4			1			8
Malaria	1			1									2
Méningite à <i>Neisseria meningitidis</i> type C									1			1	2
Oreillons									1	7	9	9	26
Rougeole	1												1

Mois	01/08	02/08	03/08	04/08	05/08	06/08	07/08	08/08	09/08	10/08	11/08	12/08	TOTAL 01-12/08
Maladies													
Scarlatine				1									1
SIDA				2							3	1	6
Syphilis	1	1		2				2	2	2	4		12
Toxoplasmose											1		1
Tuberculose extrapulmonaire					2				1				3
Tuberculose primo-infection		1											1
Tuberculose pulmonaire	4	4	4	3	1	3	2		3	3	2	1	30

N.B. Les cas des maladies marqués par un * ne sont pas à déclaration obligatoire.